

CTCP CHỨNG KHOÁN  
GUOTAI JUNAN (VIỆT NAM)  
国泰君安证券（越南）股份公司

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
越南社会主义共和国  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
独立-自由-幸福

----- o0o -----  
Số/编号: 11/2023/NQ-HĐQT-GTJAVN

----- o0o -----  
Hà Nội, ngày 24 tháng 3 năm 2023  
河内, 2023 年 3 月 24 日

## NGHỊ QUYẾT 决议

V/v: Thông qua mục tiêu, kế hoạch kinh doanh và các chỉ tiêu tài chính năm 2023  
关于: 通过 2023 年经营目标及工作规划

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CTCP CHỨNG KHOÁN GUOTAI JUNAN (VIỆT NAM) 国泰君安证券（越南）股份公司董事会

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 06 năm 2020;  
根据越南社会主义共和国国会于 2020 年 06 月 17 所通过的 59/2020/QH14 编号的  
公司法;
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019 và các văn bản hướng dẫn  
liên quan;  
根据越南社会主义共和国国会于 2019 年 11 月 26 所通过的 54/2019/QH14 编号的  
证券法;
- Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐCP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều  
của Luật Chứng khoán;  
根据 2020 年 12 月 31 日的第 155/2020/NĐCP 号法令, 详细说明《证券法》若干条  
款的实施;
- Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Chứng khoán Guotai Junan (Việt Nam);  
根据国泰君安证券（越南）股份公司章程;
- Căn cứ vào Biên bản họp Hội đồng quản trị số 04/2023/BB-HĐQT.GTJAVN ngày 24  
tháng 3 năm 2023;  
根据 2023 年 3 月 24 日编号《04/2023/BB-HĐQT.GTJAVN》的董事会会议纪要;

QUYẾT NGHỊ  
决定



**Điều 1:** Hội đồng quản trị thông qua mục tiêu, kế hoạch kinh doanh và các chỉ tiêu tài chính năm 2023.

**第一条:** 董事会通过 2023 年经营目标及工作规划。

*ĐVT: trăm triệu VND*  
*单位: 亿越南盾*

STT 序号	Chỉ tiêu 指标	Kế hoạch 计划
1	Tổng doanh thu 总收入	965
2	Tổng chi phí 总费用	707
3	Lợi nhuận trước thuế 税前利润	258

**Điều 2:** Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các phòng/ban có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**第二条:** 董事会、总经理处及有关部门有责任实施本决议。本决议从签字之日起生效。

**Nơi nhận/发送到:**

- Như điều 2 (để thực hiện);  
按照第二条
- Lưu Thư ký HĐQT.  
一份董事会秘书保留

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

代表董事会

**CHỦ TỊCH**

董事长



**WANG JUN HONG**

汪俊红

